



海關助理總監克頓  
檢閱結業海關關員

海關助理總監克頓，今（二十九日）日最後一次主持結業會操。他在香港海關服務近三十年，將於下月作退休前渡假。

克頓在大欖涌海關訓練學校向結業的海關督察及關員致詞時說：他在海關服務期間，關員人數於一九五三年為三百名，現時已增至一千五百多名。

克頓說：「海關現時除負責徵收及維護應課稅品稅收的傳統工作外，並担負種類繁多的任務。包括遏止及抑制非法販毒活動，保護版權與對違禁及受限制物品繼續實施進出口管制等。」

「雖然面對種種壓力，海關在這方面仍獲得極大的成就，尤以掃毒及保護版權工作為然，我們的努力已為本港及世界人士所讚許。」

他又說：「然而，我們在保護稅收方面的傳統責任，絲毫沒有減少；去年徵收的淨稅收數目為政府經常開支的百分之十以上。」

克頓對海關人員表示，他們不應以為担任實際工作，即表示訓練已告結束，因為他們會從工作所得的經驗中，繼續學習。

他說：「各位在執行職責，工作態度要適當並盡全力。對於居心不良甚或只求碰運氣的人，拒絕讓其接近，以保持海關美譽。」

克頓在結束其演詞時說：「你們身為海關的一份子，所持態度及舉止言談，足以反映海關形象；因此，在與市民的每日接觸中，應有禮貌、耐心、處事應公正並表現樂於助人的精神。」

### 新年假期巴士及火車服務

運輸署今日（星期六）宣佈，新年假期內，若干路線之巴士晚上服務時間將告延長，火車亦將加班行走。

元旦前夕，港九各有六條路線之巴士及隧道巴士第一零二號綫，將服務時間延長一小時。

九龍市區路線爲一號A、二號、五號、六號、六號A及九號；港島方面爲二號、四號、五號、八號、二十三號及七十二號綫之巴士。

同時，通宵隧道巴士第一二一及一二二號綫，將加班行走。

在元旦日，九廣鐵路局將加開四班特別火車行走紅磡與羅湖。加開之兩班上行車將在上午十一時三十二分及下午二時四十一分在紅磡開出，回程之兩班車則在下午一時二十七分與下午四時五十二分由羅湖開出。

### 柴灣游泳館

明夏可落成

市局出資一千八百萬元興建

由市政局撥款一千八百萬元的柴灣游泳館可於明年夏天完成，此游泳館刻由工務司署建築設計處興建中，其結構工程業已完竣。

工務司署發言人說：「承建商現正進行餘下的修飾工程，以便該場館能於明年夏季及時開放，使柴灣、筲箕灣及鰂魚涌的居民，多一個康樂活動去處。」

該游泳館佔地約二點八公頃，位於柴灣道與新業街交界，可供約五千人同時使用，內有泳池八個，計主池、副池、跳水池、兒童池及嬉水池各一，另有三個泳池為訓練池。

其他的設施包括更衣室、洗手間、小食部、及為傷殘人士而設之更衣設備。

此外，並有一個有蓋觀眾席，及可停泊四十輛車的停車場。

發言人說，現已築有一條新路由柴灣道直通往游泳館。

編輯注意：行將竣工之柴灣游泳館照片一幀，可在拱北行六樓政府新聞處稿箱內取用。

### 在密閉場地工作 採適當安全措施

工業安全運動發言人今日（星期六）促請在密閉場地的工人，應採取適當安全措施。

為配合推行工業安全運動，勞工處現正寄發一款新海報予一千三百多間廠戶，促請有關員工使用安全配備。該等廠戶的員工均須在密閉的場地工作，計有船廠、建築公司、漂染廠、石油及煤氣公司、麵粉廠、公共事業機稱及水泥廠。

發言人謂：「僱主有責任為屬下員工提供安全的工作環境，並確保他們必須依據勞工法例的規定使用安全配備。」

他並且提醒工人爲自己的安全著想，在密閉場地工作時必須使用適當的安全配備。

發言人說：「該款海報除直接寄予廠戶外，並曾在各區的政府海報板張貼，尤以在工業區爲然，使工人能認識工業安全的重要。」

各廠戶如需要額外海報或欲獲更多有關工業安全資料，可與勞工處工業安全訓練中心聯絡，電話：三一六八八一壹一，內線三四七或三三一。

### 歲晚大掃除 星期四開始

新的一年即將來臨，趁此「送舊迎新」之際，一項爲期六週的歲晚大掃除運動，定下星期四（一九八〇年一月三日）起在全港各區進行。

是次大掃除運動，係由市政事務署聯同各區民政處及新界理民府合辦。

爲方便中國人在農曆新年前進行大掃除的傳統習俗，港九新界各區均有特定的大掃除日。屆時市政事務署會在區內增設臨時廢物收集站，處理市民丟棄的垃圾。

市民可向其區內的互助委員會及街坊會，查詢大掃除日期及臨時收集站地點。

該項全港性的歲晚大掃除運動，通常在農曆新年前六星期開始。當局促請市民藉此大掃除期間，及早清除大件的廢物。

歲晚大掃除乃全港清潔運動項目之一。

海事處貨物裝卸區  
元旦假期照常開放

海事處今日（星期六）宣佈，新年（一月一日）公眾假期內照常辦公之轄下單位，計有灣仔、油蔴地、觀塘，與荃灣四處貨物裝卸區，及港口通訊中心。

港澳碼頭辦事處於一月一日之辦公時間由上午七時卅分起至翌（二日）晨一時卅分止。

其他單位則全日休息。

東邊街交通措施

運輸署今日（星期六）宣佈，介乎第一街與皇后大道西間之一段東邊街，將於星期三（二日）上午十時，繼續封閉為期四星期，以便進行敷設海水水管工程。

由門牌第六號至德輔道西交界處之一段則繼續封閉，為期約三個星期；

由門牌第六號至皇后大道西交界處之一段將繼續封閉，所有車輛，除須進入該處樓宇者外，概不得進入該路；

由門牌第一號A至干諾道西交界處之一段將告封閉，為期約六個星期；及

由門牌第一號A至德輔道西交界處之一段，將告封閉，為期約六個星期，所有車輛，除須進入該處樓宇者外，概不得進入該路。

屆時上述各處自當設有適當交通標誌，指導駕車人士。